

# LE PAYS DE BOUILLON EN ARDENNE



GUIDE TOURISTIQUE 2018-19





# SOMMAIRE

	LE TERRITOIRE	6	
	LES COMMUNES	10	
	LA FORET	26	
	L'EAU	34	
	LES LÉGENDES	40	
	L'HISTOIRE	44	
	LA CULTURE	52	
	LE TERROIR	58	
	LE FOLKLORE	64	
	LE PATRIMOINE	68	
	SPORT AVENTURE	74	
	ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES	78	
	MANIFESTATIONS	84	
	AUTOUR DE NOUS	88	
	INFOS PRATIQUES	91	

# LES ACTIVITÉS EN UN CLIN D'OEIL



FRANCE

Tour du Millénaire		p. 32
Ferme des Fées		p. 43
Musée Ducal		p. 47
Château-fort de Bouillon		p. 48
Château d'Herbeumont		p. 49
Archéoscope Godefroid de Bouillon		p. 49
Centre d'Interprétation de la « Maison Languillier »		p. 56
Centre d'Interprétation d'Art de l'École de Vresse		p. 57
Atelier-musée du Tabac		p. 60
Musée du Sabot de Porcheresse		p. 62
Agrimusée		p. 62
Au Cœur de l'Ardoise		p. 73
Ardois'Alle		p. 73
Parcs aventure		p. 75
Locations VTT/vélos		p. 76
Segway		p. 76
Station de Trail d'Herbeumont		p. 77
Sports aériens		p. 77
Ski de fond		p. 77
Parcs animaliers		p. 79
Jardin des Hiboux		p. 79
Ferme pour enfants		p. 79
Bison Ranch		p. 79
Train touristique de Bouillon		p. 79
Karting		p. 79
Centre récréatif « Récréalle »		p. 79
Kayaks		p. 80
Pédalos		p. 80
Stand up paddle		p. 80
Zones de baignade		p. 81
Pêche en étang		p. 81
Piscines		p. 81
Activités équestres		p. 82
Promenades ludiques		p. 83
Cinémas		p. 83

# LE PAYS DE BOUILLON EN ARDENNE



# TERRITOIRE



## LE PAYS DE BOUILLON EN ARDENNE

Le « Pays de Bouillon en Ardenne » est le nom donné à une Maison du Tourisme dont le ressort s'étend des confins de la Famenne, au nord, à ceux de la Gaume, au sud. Ici, on se trouve également aux limites de l'Ardenne belge et des Ardennes françaises. Huit communes font partie de cette Maison du Tourisme : Bertrix, Bièvre, Bouillon, Daverdisse, Gedinne, Herbeumont, Paliseul et Vresse-sur-Semois. Le point culminant de la région (503 mètres d'altitude) est situé à la Croix-Scaille, sur le territoire de la commune de Gedinne. Ce sommet est surmonté d'un haut belvédère, la Tour du Millénaire, qui donne une vue plongeante et à 360° sur l'immensité forestière qui caractérise le « Pays de Bouillon en Ardenne ». L'étendue boisée est hachée par les profondeurs des vallées et des vallons qui la découpent. En effet, pas moins de quatre rivières s'écoulent vers la Meuse : la Lesse et la Houille au nord, la Semois et la Goutelle au sud. On se rend donc aisément compte que ce terroir, à deux ou trois heures de grandes agglomérations urbaines, peut répondre parfaitement aux besoins des citadins : la détente en nature. C'est ici le paradis des promeneurs, des vététistes, des kayakistes, des pêcheurs et des chasseurs, pour ne citer que quelques formes de loisirs, mais on pourrait évoquer bien d'autres plaisirs, telle la gastronomie.

Même si, de prime abord, il peut paraître sauvage, le « Pays de Bouillon en Ardenne » est éminemment cultivé. Son histoire est fort ancienne. Ainsi qu'en témoignent des ateliers préhistoriques, il fut déjà occupé plusieurs millénaires avant l'arrivée des Celtes. Les ruines de fortifications antiques sont nombreuses. Mais le personnage le plus célèbre est sans conteste Godefroid de Bouillon, dont certains doutent cependant qu'il soit jamais venu dans la villette... Plus sûrement celle-ci connut cependant son heure de gloire lorsque, durant le 18<sup>e</sup> siècle, le vieux duché de Bouillon constitua une sorte d'état indépendant, et qu'il fut surtout, grâce à ses imprimeurs, un foyer intellectuel de tout premier plan. L'émulation culturelle s'est un peu apaisée pendant le 19<sup>e</sup> siècle, mais elle reprit vigueur au 20<sup>e</sup> siècle avec l'arrivée d'écrivains et surtout de peintres tant sur les bords de la Haute-Lesse que sur ceux de la Semois. Ici, la concentration d'artistes fut si importante qu'on en vint à parler d'une « Ecole de Vresse ». Enfin, aujourd'hui, des centres culturels, des galeries d'art ou d'autres organisations, ont pris le relais. Il n'empêche que le « Pays de Bouillon en Ardenne » demeure une pépinière de créateurs et d'érudits, qu'il s'agisse d'art, d'artisanat, de lettres, d'histoire et de folklore.



JP Lambot





# BERTRIX



ACREMONT - ASSENOIS - AUBY-SUR-SEMOIS - BERTRIX - BOURGE - CUGNON - GLAUMONT -  
JÉHONVILLE - MORTEHAN - NEVRAUMONT - ORGEO - ROSSART - SART



La Cité des Baudets - ainsi dénommée en référence à l'opiniâtreté des Mayeurs des Trois Bertrix sous l'occupation autrichienne (fin du 18<sup>ème</sup> siècle) - affiche le souvenir du schiste ardoisier et de ses Scailtons, figures emblématiques d'une région où l'on extrayait la pierre dans de pénibles conditions. Les toits garnis de cette ardoise de grande qualité accrochent le regard avec nostalgie.

Orgeo et quelques autres villages résonnent du chant de la Vierre se faulant entre terres cultivées et prairies. Jéhonville et Sart s'abritent contre des étendues de forêts dont le poète Paul Verlaine chantait la beauté.

Le ruisseau des Munos, sautillant sur pierres et cailloux, côtoie les ruines du château des fées avant de nous emmener sur les bords de la Semois où Morteihan et Cugnon semblent somnoler, héritiers d'un riche passé historique et de remarquables demeures ancestrales classées, témoignage d'une Ardenne rude et fière. ■



Bertrix est une petite ville typique de l'Ardenne belge. Entouré de ses 13 villages tous si différents, ce coin d'Ardenne Méridionale - connu principalement autrefois pour son chemin de fer, ses écoles, ses concours de bovidés et son commerce, - accueille maintenant le touriste en toutes saisons.

Bertrix affiche de multiples facettes : nature préservée, hébergements de qualité, produits du terroir, évènements culturels et touristiques, promenades en forêts, attractions, sites archéologiques, points de vue, sports, Histoire, ...

## Syndicat d'initiative de Bertrix

Place des 3 Fers, 12  
B-6880 Bertrix  
061 41 43 92  
sibertrix@skynet.be  
www.bertrix-tourisme.be





# BIÈVRE



BAILLAMONT - BELLEFONTAINE - BIÈVRE - CORNIMONT - GRAIDE - GRAIDE-STATION - GROS-FAYS - MONCEAU-EN-ARDENNE - NAOMÉ - OIZY - PETIT-FAYS - SIX-PLANES



Aujourd'hui, aux côtés d'un prestigieux pavillon de chasse devenu maison communale, se trouvent implantés un centre culturel de toute beauté et le bureau d'accueil de l'Office du Tourisme, le tout dans les écuries transformées. Le territoire de la commune se caractérise par un équilibre subtil et fort d'une nature préservée. Des ruisseaux serpentent dans la campagne où murmure en forêt le chant de l'eau ; le frémissement du vent s'entend dans les arbres. Ce sont autant d'invitations à la promenade qui permet la recherche de l'authentique et du goût du paysage, de « faire le plein » d'oxygène dans de magnifiques forêts entourant les localités. ■



Au faite du massif ardennais, au partage des eaux de la Lesse, de la Houille et de la Semois, l'entité de Bièvre développe, avec ses douze villages coquets, une intimité charmante.

La commune de Bièvre est à la fois agricole, forestière et industrielle. Nourrie de traditions ancestrales, elle est « Terre de Maquis ». Reconnue commune rurale d'Europe, elle est jumelée avec vingt-sept communes issues de chaque pays membre de l'Union Européenne.

Le patrimoine de Bièvre et ses villages vaut le détour. Jadis, dix-sept moulins fournissaient farine, huile et tan grâce à la force hydraulique de multiples petits cours d'eau. Le charme de la contrée réside maintenant dans ce qui était banal hier : maisons de pierres aux larges toits de schiste, fontaines, lavoirs, abreuvoirs, chapelles, calvaires ou arbres remarquables. Ce tout parfaitement illustré dans le village de Gros-Fays, labellisé parmi les « Plus Beaux Villages de Wallonie » depuis 2013, où la culture du tabac y a aussi laissé quelques séchoirs.



## Office du tourisme de Bièvre

Rue de Bouillon, 39B  
B-5555 Bièvre  
061 29 20 92  
tourisme.bièvre@proximus.be



# BOUILLON



BELLEVAUX - BOTASSART - BOUILLON - CORBION - CURFOZ - DOHAN - FRAHAN  
- LES HAYONS - MENUCHENET - MOGIMONT - NOIREFONTAINE - POUPEHAN  
- ROCHEHAUT - SENSENRUTH - UCI-MONT - VIVY



Mais Bouillon, c'est aussi ses villages avec son lot de légendes, avec ses fées et ses nutons, avec ses saints que l'on honore annuellement. C'est une terre de folklore avec ses bénédictions de pains ou d'animaux, c'est un pays de terroir aux multiples spécialités locales. Fabrication de bières, de fromages, de charcuteries diverses. C'est une terre aux forêts giboyeuses, aux ruisseaux poissonneux. C'est enfin et surtout une terre de culture, de musée, de musique et d'artistes. ■



La bien nommée « Perle de la Semois » ne manque pas de charme pour vous séduire. Alliant histoire et nature, l'ancien duché de Bouillon n'a rien perdu de sa splendeur passée. Les témoignages de l'époque médiévale sont agglutinés autour du château fort comme autant de vestiges de sa grandeur d'antan. Vous découvrirez les maisons patriciennes, couvent, bastions, caserne, musée. Vous traverserez les ponts enjambant la rivière aux multiples méandres. Le vacancier jouira des plaisirs aquatiques, vététistes ou pédestres en dévalant les nombreuses promenades ou la capricieuse Semois. Des villages aux noms enchanteurs vous offriront des points de vue naturels comme le Tombeau du Géant à Botassart et le panorama de Frahan à Rochehaut. De nombreux belvédères accessibles à pied ou en voiture vous permettront d'admirer chaque courbe de la rivière ou de ses affluents.

## Maison du tourisme du Pays de Bouillon en Ardenne -

### Antenne de Bouillon

Quai des Saulx, 12  
B-6830 Bouillon  
061 46 52 11  
info@bouillon-tourisme.be  
www.bouillon-tourisme.be



© O. Polet



# DAVERDISSE



DAVERDISSE - GEMBES - HAUT-FAYS - PORCHERESSE



fil de ces petits cours d'eau, on retrouve certains trésors. Les deux exemples les plus frappants étant la Pompe à élever les eaux le long de l'Almache, en contrebas de Porcheresse, qui servait à remonter l'eau au village et la Ferme de Mohimont en bord de Lesse où Pierre-Napoléon Bonaparte (cousin de Napoléon III) et Adrien de Prémoré, poète et écrivain, ont un jour élu domicile. Les amateurs d'histoire pourront eux sillonner les villages. Notamment Porcheresse, comptant parmi les villages martyrs de la guerre 14-18 et reconstruit partiellement à coup de maisons du Comité et Daverdisse pour son ancien château des Seigneurs et le retable du XV<sup>ème</sup> siècle dans l'église. ■



## Centre touristique de Daverdisse

Allée des Marronniers, 1  
B-6929 Daverdisse  
084 36 76 30  
info@daverdisse-tourisme.be  
www.daverdisse-tourisme.be

Plus petite commune du territoire, avec quatre villages, et également la moins peuplée (pas seulement du territoire, mais même de Wallonie !), Daverdisse n'en reste pas moins un petit joyau, et pour être plus précis, une véritable émeraude tant on ne peut tourner la tête sans y voir du vert.

Au carrefour de la Famenne et de l'Ardenne, Daverdisse est rempli de cours d'eau tels que la Lesse ou l'Almache rendant les nombreuses promenades très agréables. Au





# GEDINNE



BOURSEIGNE-NEUVE - BOURSEIGNE-VIEILLE - GEDINNE - HOUDREMONT -  
LOUETTE-SAINT-DENIS - LOUETTE-SAINT-PIERRE - MALVOISIN - PATIGNIES -  
RIENNE - SART-CUSTINNE - VENCIMONT - WILLERZIE



Commune la plus occidentale de notre territoire, Gedinne est la plus peuplée des trois entités « namuroises ». Résolument forestière, elle est couverte à 65% de bois (environ 9000 hectares) et compte en son sein le « toit » de la province, le massif de la Croix-Scaille, culminant à 503m. Afin de valoriser avec fierté ce titre prestigieux, un belvédère à 3 étages en forme de sablier nommé « Tour du Millénaire » et haut de 45 mètres trône au beau milieu de ce massif, à la frontière française.

Le plateau de la Croix-Scaille est à découvrir au fil de nombreuses randonnées : tantôt historiques afin d'honorer ce haut lieu de la Résistance lors des conflits mondiaux et ses maquisards ; tantôt naturelles, pour découvrir sa richesse faunistique et botanique, caractérisée par la réserve domaniale de la Fange de l'Abîme. Le tout au départ de la Ferme Jacob.

Une fois descendu dans la vallée, cette entité de 12 villages traversée par la Houille, rivière sauvage et pittoresque, se veut une destination sportive : plus de 400 kilomètres de sentiers balisés permettent de découvrir les paysages verdoyants à pied, en VTT ou à cheval. Mais également culturelle de par son Centre d'Interprétation, son cinéma et son riche petit patrimoine. Le tourisme et l'Horeca n'étant pas en reste grâce aux nombreux restaurants, tavernes et logements disponibles. Vencimont, petit village reculé au creux de la vallée dans un écrin de forêt, étant l'échantillon parfait de l'ADN gedinnois. ■



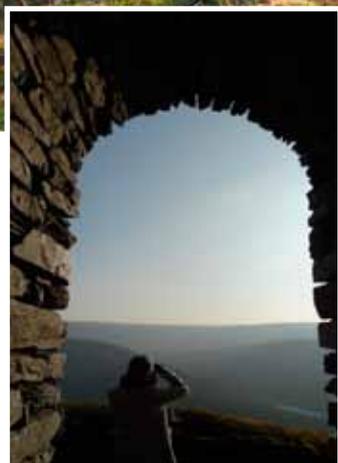
**Office du tourisme de Gedinne**  
Place Languillier, 6  
B-5575 Gedinne  
061 58 74 84  
office dutourisme.gedinne@skynet.be  
www.actutourisme-gedinne.be



# HERBEUMONT



HERBEUMONT - MARTILLY - SAINT-MÉDARD/GRIBOMONT - STRAIMONT - MENUGOUTTE



Situé dans la partie méridionale de l'Ardenne Belge, Herbeumont s'étend au pied de son château médiéval dont les ruines conservent un indéniable attrait. Perché sur sa colline escarpée il est classé au patrimoine majeur de Wallonie. Les tours du château, accessibles gratuitement, offrent un point de vue remarquable sur les méandres de la Semois.

Herbeumont c'est la nature, l'aventure et l'évasion. C'est aussi un patrimoine bâti composé de petites maisons en schiste et grès. L'extraction de schiste et la confection d'ardoises firent connaître le village dans toute la Belgique et bien plus loin encore. Le tracé de la ligne de chemin de fer créée pour desservir l'industrie ardoisière est spectaculaire et comprend plusieurs ouvrages d'art dont un viaduc composé de sept arches qui franchit la vallée de la Semois à 40m de hauteur. Ces ponts et tunnels

désaffectés sont à découvrir au gré d'une voie lente dédiée aux piétons, aux VTT et aux chevaux. Aujourd'hui l'activité économique d'Herbeumont s'est centrée sur le tourisme avec un succès certain : promenades diversifiées, reposantes au bord de la Semois ou accidentées, propices au trail dans de superbes paysages, pêche, kayak, aires de baignade... une palette d'émotions et de découvertes à partager le soir, ensemble, autour d'une bonne table.

Les amoureux de beaux paysages pourront découvrir les villages des « plateaux » comme Martilly, les méandres de la Vierre s'insinuant au sein de prairies et découvrir une flore riche en biodiversité. ■



## Syndicat d'initiative de Herbeumont

Avenue des Combattants, 7  
B-6887 Herbeumont  
061 41 24 12  
contact@herbeumont-tourisme.be  
www.herbeumont-tourisme.be



# PALISEUL



BETH - CARLSBOURG - FAYS-LES-VENEURS - FRAMONT - MAISSIN - MERNY - NOLLEVAUX -  
OFFAGNE - OPONT - OUR - PALISEUL - PLAINEVAUX



« Au pays de mon père, on voit des bois sans nombre » c'est ainsi que Paul Verlaine débutait son poème, son ode à la beauté de cette bourgade idéalement située entre Lesse et Semois.

Paradis du promeneur, ce plateau entaillé de vallées profondes, offre des forêts qui s'étendent sur près de 6000 ha. Un sentier didactique de 2 km, des promenades balisées et entretenues pour la plus grande joie des marcheurs, vététistes et cavaliers. Les villages qui composent l'entité sont une invitation permanente à la découverte : monuments et ponts classés, cimetières militaires, calvaire breton et autres vestiges de la grande guerre.

Paliseul est également un paradis pour les gourmets. L'un de ses restaurants est étoilé au Michelin. La qualité des mets fait de Paliseul une véritable étape gastronomique tandis que l'hébergement dans les hôtels ou chez l'habitant vous assure un accueil personnalisé de premier ordre.

Paliseul c'est aussi Our, promu « Plus Beau Village de Wallonie ». Une église classée, maisons basses typiques en pierre de grès font de cet écrin de verdure, une étape incontournable pour le visiteur. ■



## Syndicat d'initiative de Paliseul

Grand Place, 7  
B-6850 Paliseul  
061 28 77 37  
info@si-paliseul.be  
www.si-paliseul.be



# VRESSE-SUR-SEMOIS



ALLE-SUR-SEMOIS - BAGIMONT - BOHAN -  
CHAIRIÈRE - HÉRISSEON/HÉRISSEART - LAFORÊT -  
MEMBRE - MOUZAIVE - NAFRAITURE - ORCHIMONT  
- PUSSEMANGE - SUGNY - VRESSE



public, un peu plus inattendu : les artistes. Elle en attirera tellement que le village de Vresse se posera comme la petite capitale de la culture de la région, drainant toujours plus d'artistes.

En figure de proue, l'hôtel «La Glycine», propriété de José Chaidron, qui vit passer nombre de peintres desquels découlera l'École de Vresse, regroupant l'ensemble de ces artistes amoureux de la Basse Semois.

Aujourd'hui encore, de nombreux amateurs d'art se pressent au village pour venir admirer les expositions d'artistes d'aujourd'hui ou pour contempler de nouveau les œuvres des anciens maîtres.

D'ailleurs, cette magnifique commune ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui sans son riche passé. Ainsi, ses habitants se font un devoir d'entretenir ces flambeaux du passé tels que les chapelles, lavoirs, abreuvoirs, hangars à tabac, etc. En témoigne le village de Laforêt, membre des «Plus Beaux Villages de Wallonie» et resté figé dans le temps. ■



Les douze villages que forment la commune de Vresse-sur-Semois offrent une variété de paysages comme on en trouve peu en Ardenne.

Des flancs de collines escarpés offrant des points de vue somptueux sur la vallée de la Semois aux plateaux verdoyants faits de prairies et petits villages rustiques, cette commune, qui fut le berceau de la culture du tabac à la fin du 19ème siècle, est l'une des plus sauvages et mystiques du territoire.

Touristique depuis plus d'un siècle, grâce à des activités toujours phares telles que la pêche et la randonnée, la commune a su évoluer au fil des années afin d'étoffer son offre avec notamment des descentes en kayak, un centre récréatif, etc. Le tout autour du plus bel atout qu'elle a à proposer : la Semois.

Et cette dernière étant tellement attractive et majestueuse, qu'elle séduira également un autre type de



**Maison du tourisme du Pays de Bouillon en Ardenne - Antenne de Vresse-sur-Semois**  
Rue Albert Raty, 83  
B-5550 Vresse-sur-Semois  
061 29 28 27  
[tourisme.vresse@skynet.be](mailto:tourisme.vresse@skynet.be)

# LA FORET



# LA FORET

est partagée entre les communes (principalement), des particuliers et une administration : le Département de la Nature et des Forêts. Cette administration exerce la surveillance de toute la forêt, qui est composée d'autant d'arbres feuillus que de résineux. La forêt est aussi le domaine des animaux, dont le grand gibier : cerfs, chevreuils, sangliers,... Lors des randonnées qu'on peut effectuer sur des centaines de kilomètres balisés, on veillera à ne pas déranger le gibier, comme on évitera de circuler aux moments et dans les lieux où les chasseurs s'adonnent à leur sport favori.

*JP Lambot*



## LA FORET

Un auteur a écrit que l'Ardenne est toute en sa forêt. C'est particulièrement vrai au « Pays de Bouillon en Ardenne ». Peu importe vers où l'on se tourne, les yeux rencontrent toujours la forêt. Ici, le principal massif forestier est celui qui s'étend - sous le nom de « Forêt de la Semois et de la Houille » - des hauteurs de la Croix-Scaille (dans la région de Gedinne) jusqu'aux profondeurs de la vallée de la Semois et de ses nombreux affluents, tels les ruisseaux des Alleines et de Ruômolin (ou de Petit-Fays). Au nord-est de ce massif, on trouve encore les majestueuses forêts de la Haute-Lesse. La propriété de la forêt



## NOS CARTES DE PROMENADES

Tous nos circuits balisés sont recensés sur les différentes cartes de promenades, existantes pour chaque commune de notre territoire. Retrouvez toutes nos publications à la page 90.

\*\*\*

## SENTIERS DE GRANDE RANDONNÉE

Et pour les marcheurs les plus aguerris, osez l'un des 4 itinéraires de Grande Randonnée (GR 14, 16, 126 et des abbayes trappistes) qui traversent nos belles forêts ardennaises.



Promenade du Pont de claires : Laforêt (Vresse-sur-Semois)

## LÉGENDE

**LA GROTTÉ SAINT-REMACLE**  
CUGNON (Bertrix) • BX08 ■  
⚡ 7,2km

Cette promenade vous mènera à la grotte Saint-Remacle, un oratoire de 3 cavités creusées dans la roche, en pierre de schiste. La légende raconte que Saint-Remacle vivait là avec son âne des dons des villages avoisinant... ■

## PITTORESQUE

**SAINT-FURCY**  
BELLEFONTAINE (Bièvre) • 9 ◆  
⚡ 9 km

On raconte que Saint-Furcy aurait fait jaillir une source aux vertus curatives dans le village de Bellefontaine. La fontaine est aujourd'hui un patrimoine classé, partie intégrante de la commune de Bièvre. ■

## AVENTURE

**PROMENADE DE LA CHÂTELAINÉ**  
HERBEUMONT • ▲  
⚡ 7 km

La promenade de la Châtelainé, c'est une balade pittoresque le long de la presqu'île formée par le méandre de la Semois. Aventurez-vous au cœur de ce paysage magnifique que nous offre le relief atypique du village d'Herbeumont... ■

## CULTURE

**PROMENADE PAUL VERLAINE**  
PALISEUL • PA27 ■■  
⚡ 5,8km

Cette balade jalonnée de panneaux didactiques vous mènera sur les pas du célèbre poète. Déambulez au cœur de cette belle contrée si souvent évoquée au travers de ses nombreuses œuvres. ■

## CHASSE

En période de chasse (du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre), nos belles forêts sont accessibles en partie. Pour votre sécurité, informez-vous auprès des points d'information touristique et repérez-vous aux indications faites à l'entrée des bois.



## LUDIQUE

**PROMENONS-NOUS DANS LE BOIS**  
DAVERDISSE  
⚡ 8,6 km



Cette promenade, imaginée sous forme de jeu de piste, vous invite à adopter un certain regard sur la forêt et les trésors qu'elle recèle. Grâce aux jeux et questions parsemés le long de la balade, vous apprendrez tout ce qu'il y a à savoir sur les arbres et leur composition, qui n'auront alors plus aucun secret pour vous. ■

Se munir d'un smartphone ou tablette chargés au maximum.

**Balade payante**  
Infos : 084 36 76 30

## ROMANTIQUE

**PROMENADE DU PONT DE CLAIRES**  
VRESSE-SUR-SEMOIS • 16 ■■  
⚡ 2,5 km

Ce pont, composé de panneaux tressés de branches de noisetier, était utilisé à l'époque pour permettre aux habitants du village de Laforêt de rejoindre leurs cultures situées sur l'autre rive. Il est tout de même encore reconstruit à chaque printemps car bien qu'il ait aujourd'hui perdu de son utilité, son charme, lui, reste intact. ■

## SPORTIVE

**PROMENADE DES ECHELLES**  
ROCHEHAUT (Bouillon) • 43 ■■  
⚡ 5 km

! Inadaptée aux jeunes enfants

Longue de seulement 5 km, cette balade n'en reste pas moins sportive. Dû à ses échelles fixées à même la roche et ses chemins pentus, cette balade s'adresse aux plus courageux d'entre vous ! Mais, une fois votre ascension terminée, elle vous offrira des vues sur la vallée à couper le souffle. ■



## INSOLITE

**PROMENADE DE LA FANGE DE L'ABÎME**  
GEDINNE • 41 ■■  
⚡ 7 km

Située dans le massif forestier de la Croix-Scaille, la réserve naturelle de la Fange de l'Abîme abrite une faune et une flore des plus remarquables. Jalonnée de panneaux didactiques, la promenade qui la traverse vous émerveillera par sa beauté et la quiétude de ses lieux. ■



# POINTS DE VUE



De nombreux autres points de vue vous attendent ! Découvrez-les sur nos différentes cartes de promenades.

Jambon de la Semois

**VRESSE-SUR-SEMOIS**

Gros-Fays

Roche à Saloru

Naglémont

Cornimont

Vue sur Frahan

Tombeau du Géant

La Chaire à Prêcher

Belvédère de Bouillon

La Ramonette

**BOUILLON**

Mont de Zétrou

Le Mergyre

La Dampirée

La Saurpire

Tombeau du Chevalier

Point de vue du Rocher

Libapire

**HERBEUMONT**



Tour du Millénaire à la Croix-Scaille (Gedinne)

Point de vue accessible à pied

# L'EAU

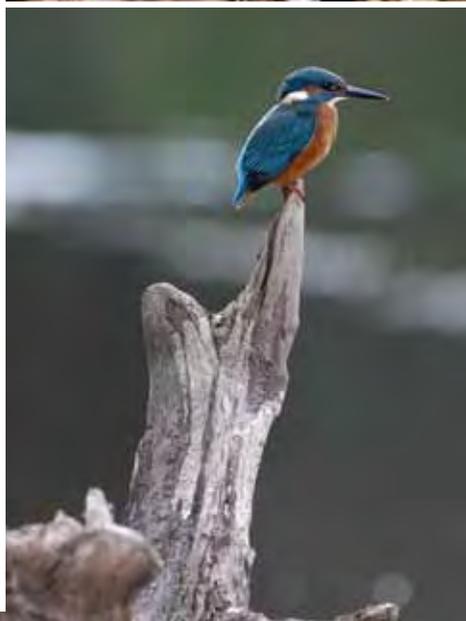




## L'EAU

Avec la forêt immense et le relief varié, l'eau constitue un des principaux attraits de l'Ardenne. Le territoire du « Pays de Bouillon en Ardenne » est sillonné par pas moins de quatre rivières et d'innombrables ruisseaux et ruisselets. Au nord, les rivières sont la Lesse et la Houille, et au sud, ce sont la petite Goutelle et surtout la Semois. Tous ces cours d'eau coulent au fond de vallées et de vallons qui découpent profondément le plateau ardennais, au point d'avoir parfois des allures montagnardes. Bien entendu, les cours d'eau sont chevauchés par des ponts de toutes sortes, dont quelques-uns - notamment les plus petits et les plus anciens - ne manquent pas de pittoresque ; on trouve même une passerelle primitive et saisonnière, comme un « pont de claies ». Ainsi qu'il se doit, les rivières et les ruisseaux sont le paradis des pêcheurs mais également des kayakistes. Aujourd'hui, un nouvel habitant est venu s'installer dans nos cours d'eau : il s'agit bien sûr du castor, qui érige des barrages et constitue de cette manière de petits étangs. A propos d'étangs, on observera que notre plan d'eau le plus important est l'étang de Boiron, entre les villages de Gedinne et de Rienne.

JP Lambot



## MOULIN DE VENCIMONT

Le moulin, construit sur la Houille au 18<sup>e</sup> siècle, s'impose encore aujourd'hui dans le paysage du village de Vencimont. Conçu avec 3 roues de 2 mètres de diamètre actionnées par la force de l'eau, il permet de mouler la farine selon la méthode traditionnelle.

Rue Grande, 95 - 5575 Vencimont  
061 50 12 82 - 0471 02 32 22  
[contact@moulindevencimont.be](mailto:contact@moulindevencimont.be)  
[www.moulindevencimont.be](http://www.moulindevencimont.be)



## POMPE À ÉLEVER LES EAUX

C'est grâce à cette pompe à eau que les villageois de Porcheresse ont pu, à l'époque, bénéficier d'une distribution d'eau, contrairement à beaucoup d'autres villages. Alimentée par la rivière Almache, la pompe permettait à l'eau de remonter jusqu'aux abreuvoirs et fontaines. Les villageois pouvaient alors, à leurs frais, se brancher aux canalisations.



Selon la légende, Saint-Lambert fit rétrécir le pont pour empêcher la patronne du village voisin de Laforêt, Sainte-Agathe, qui se déplaçait en calèche, de rendre visite à ses paroissiens.

## PONT SAINT-LAMBERT

Situé dans le village de Vresse, ce pont pittoresque qui a inspiré plus d'un artiste au fil des années, est devenu un monument emblématique du village.



## PÊCHE ET ACTIVITÉS AQUATIQUES

Avec ses rivières et nombreux ruisseaux qui le traversent, le Pays de Bouillon en Ardenne se prête parfaitement aux activités aquatiques en tout genre. Kayaks, pédalos, stand up paddle ou tout simplement baignade, il y en a pour tous les goûts !

Mais, la région est également un endroit privilégié pour les pêcheurs qui peuvent aussi bien pratiquer la pêche dans les nombreux cours d'eau qu'en étang.

Pour découvrir les différentes adresses de pêche en étang, des zones de baignade ainsi que des nombreuses autres activités aquatiques, rendez-vous à la page 80 de notre brochure.

PÊCHE



N'oubliez pas de vous munir d'un permis de pêche, délivré dans les bureaux de poste. En vente également en ligne sur

[www.maisondelapeche.be](http://www.maisondelapeche.be)



PÉDALO



STAND UP PADDLE



KAYAK

# LES LEGENDES





## LES LEGENDES

Les étendues forestières, les vallées profondes, les rochers qui les hérissent ainsi que la nuit noire et silencieuse forment les éléments indispensables à l'éclosion des légendes. Celles-ci sont effectivement nombreuses au « Pays de Bouillon en Ardenne ». On notera donc que la plupart des récits légendaires sont étroitement liés à des sites précis ou à des curiosités naturelles : rochers et cavités, arbres remarquables, particularités géographiques, parfois une petite construction comme une chapelle ou un pont. Un peu partout, on trouve les petits esprits et génies du terroir : pépés, fées, nutons, dames blanches, verboucs, loups-garous. Ils ont été reconstitués, « grandeur nature », au long d'un circuit dénommé « Promenade des Légendes » à Laforêt. Et puis, sur tout le territoire, on pouvait entendre - et même parfois voir - le passage nocturne de la Grande Chasse ou du Chasseur maudit. Pour les spécialistes du folklore, la Grande Chasse est en fait plus qu'une légende, c'est un mythe. Quant au site légendaire le plus majestueux, il s'agit sans conteste du « Tombeau du Géant » à Botassart, qui n'est pas moins délimité par tout un méandre de la Semois ; il est à voir lorsque, à la tombée de la nuit, le brouillard l'encercler de toutes parts.

JP Lambot

La Roche percée



Marie-Laure Alf

## FERME DES FÉES

Blottie dans le petit village de Les Hayons, la Ferme des Fées abrite un monde de légendes. Entièrement fabriquées à la main, des figurines féériques et mystérieuses de toutes sortes vous y attendent. Mais, ici, le réel se mêle aussi à l'imaginaire. On y découvre des petits ardennais, à l'échelle ¼, qui font revivre des scènes de la vie quotidienne au 19<sup>e</sup> siècle.

Mont de Zatrou, 1 - 6830 Les Hayons

061 46 89 17

[fermedesfees@busmail.net](mailto:fermedesfees@busmail.net)

[www.fermedesfees.be](http://www.fermedesfees.be)



## PROMENADE DES LEGENDES

LAFORÊT

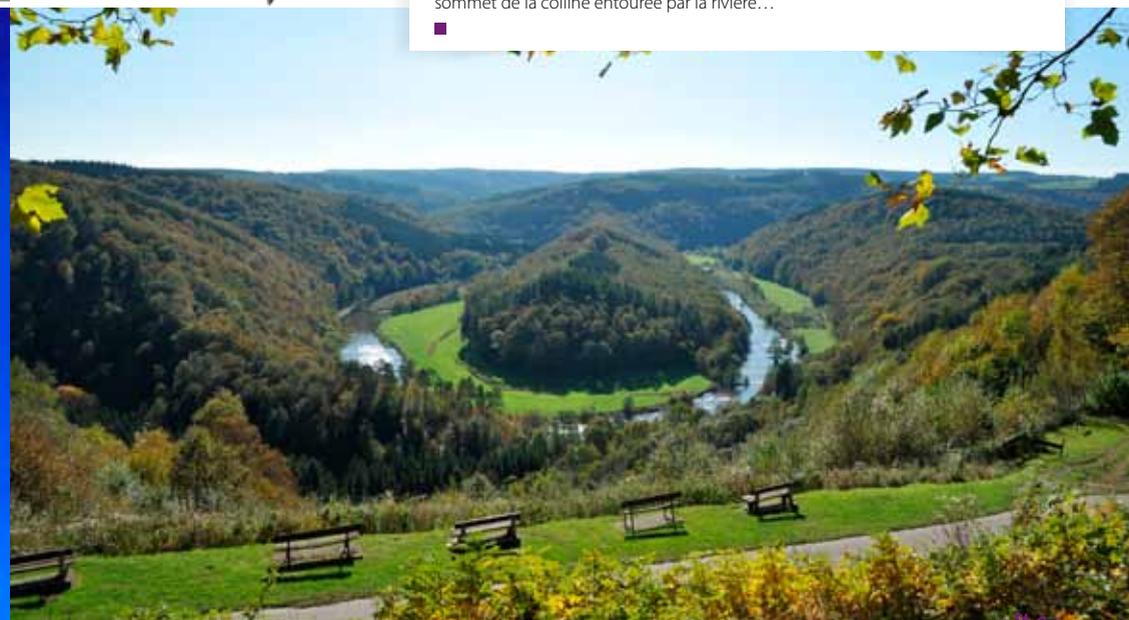
13 2 km

La Promenade des Légendes vous plongera dans un monde fantastique. Au fil de votre balade, au détour d'un sentier, vous rencontrerez des personnages mythiques tels que les nutons, la dame blanche, le verbouc ou encore le diable...

## LE TOMBEAU DU GÉANT

BOTASSART

La légende raconte qu'un géant trévière, refusant d'être prisonnier des romains après la bataille de la Sambre, fuit pour rejoindre son pays. Malheureusement, il fut rejoint et cerné par des cavaliers auprès du Rocher des Gattes. Se voyant perdu, il se jeta dans le vide du sommet du rocher et le lendemain, des habitants de Botassart retrouvèrent son corps. Ils décidèrent d'y enterrer sa dépouille au sommet de la colline entourée par la rivière...



# L'HISTOIRE





## L'HISTOIRE

Dans le territoire du « Pays de Bouillon en Ardenne », la présence humaine est attestée dès la période épipaléolithique (c.à.d. vers -7500 avant Jésus-Christ) : en attestent de nombreux sites où on a travaillé le silex. Plus tard, en raison probablement de la forêt dense et de vallées difficilement franchissables, l'occupation gauloise puis gallo-romaine semble plus clairsemée ; il demeure néanmoins plusieurs fortifications de cette époque. Le Moyen Âge nous a laissé quelques sites de grande ampleur, comme les châteaux d'Herbeumont et de Bouillon, celui-ci ayant été toutefois remanié en profondeur ultérieurement. Sous l'Ancien Régime, la région était partagée entre le duché de Bouillon (d'abord liégeois puis souverain) et la prévôté d'Orchimont (qui relevait du duché de Luxembourg après avoir été un comté). C'est le moment où, à Bouillon, on construit des maisons qualifiées de « patriciennes », et où, dans les campagnes, on bâtit des manoirs ruraux comme à Botassart ou à Gros-Fays.

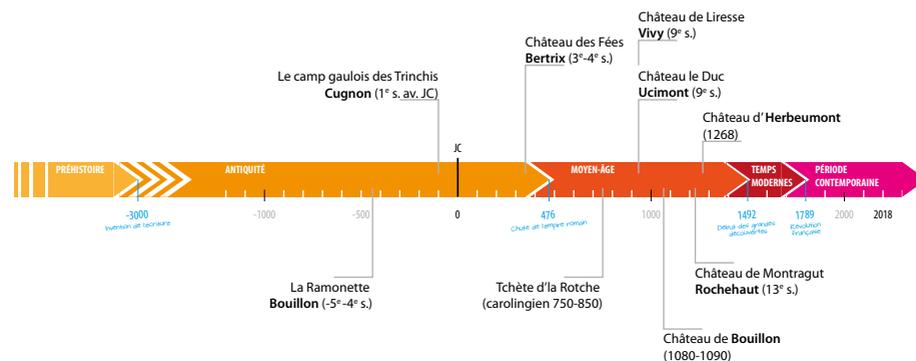
Plus près de nous, les deux dernières guerres ont laissé de tristes souvenirs, tels les combats et les massacres de 14-18, ou la mémoire d'une épopée enthousiasmante qui est celle des maquisards de 43-44. En témoigne une « Route du Maquis », qui a été balisée.

J.P. Lambot



## LES FORTIFICATIONS DU BASSIN DE LA SEMOIS

La Semois, ses nombreux méandres, et les nombreux éperons qui l'entourent, constituait une défense naturelle favorable à la construction des fortifications. Bien des vestiges sont encore présents pour en témoigner. ■



## MUSÉE DUCAL

Le Musée ducal recèle de nombreux trésors, témoins du riche passé de Bouillon et de la région. Plongez-vous dans l'histoire de la ville avec ses collections dédiées à l'imprimerie (XVIII<sup>e</sup>) et à l'industrie de ferronnerie (XX<sup>e</sup>) étroitement liée au culte de Saint Eloi, toujours célébré par la ville.

Rue du Petit, 1 - 6830 Bouillon  
061 46 41 89  
info@museeducalbouillon.be  
www.museeducalbouillon.be





## CHÂTEAU-FORT DE BOUILLON

Perché sur son éperon rocheux dominant la ville, le château-fort de Bouillon représente le plus ancien vestige de la féodalité en Belgique. En montant, au bout du chemin de ronde, sur la tour d'Autriche, vous profiterez d'une magnifique vue d'ensemble sur les fortifications ainsi que sur la ville et les méandres de la Semois. En saison, laissez-vous émerveiller par le ballet des rapaces dans la cour d'honneur du château.

Esplanade Godefroid, 1 - 6830 Bouillon  
061 46 62 57  
[info@bouillon-initiative.be](mailto:info@bouillon-initiative.be)  
[www.bouillon-initiative.be](http://www.bouillon-initiative.be)



## ARCHÉOSCOPE GODEFROID DE BOUILLON

Situé en plein cœur de la ville, l'Archéoscope vous ramènera mille ans en arrière pour revivre, de par son spectacle audiovisuel, l'épopée du Duc Godefroid de Bouillon. Mais, l'Archéoscope, c'est également un bâtiment exceptionnel chargé d'histoire. De l'impressionnante charpente aux remarquables caves voûtées, partez ensuite à la découverte du Couvent des Sépulcrines et de ses expositions variées.

Quai des Saulx, 14 - 6830 Bouillon  
061 46 83 03  
[info@archeoscopebouillon.be](mailto:info@archeoscopebouillon.be)  
[www.archeoscopebouillon.be](http://www.archeoscopebouillon.be)



## CHÂTEAU D'HERBEUMONT

Rue du château - 6887 Herbeumont  
Site accessible librement toute l'année.

Autre remarquable vestige de l'époque médiévale : les ruines du château d'Herbeumont. Érigées au sommet d'une crête rocheuse, vous ne pourrez qu'être séduit par la vue saisissante qu'elles vous offrent sur le Tombeau du Chevalier.



# SOUVENIRS DU SIÈCLE PASSÉ

## LIEUX DE MÉMOIRE (14-18)



### MAISONS DE COMITÉ

En août 1914, les villages de Porcheresse et Herbeumont furent détruits lors d'attaques de troupes allemandes. Le Comité de Secours et d'Alimentation du Luxembourg vint alors en aide à ces villages en décidant de construire des maisonnettes en matériaux locaux, cela en attendant la reconstruction définitive des maisons détruites.

### BALADE HISTORIQUE DE PORCHERESSE

2,3 km

A Porcheresse, une vingtaine de maisons de comité sont encore présentes aujourd'hui. Un circuit balisé à l'aide de panneaux didactiques vous invite à les découvrir, entre autres empreintes du passé du village.

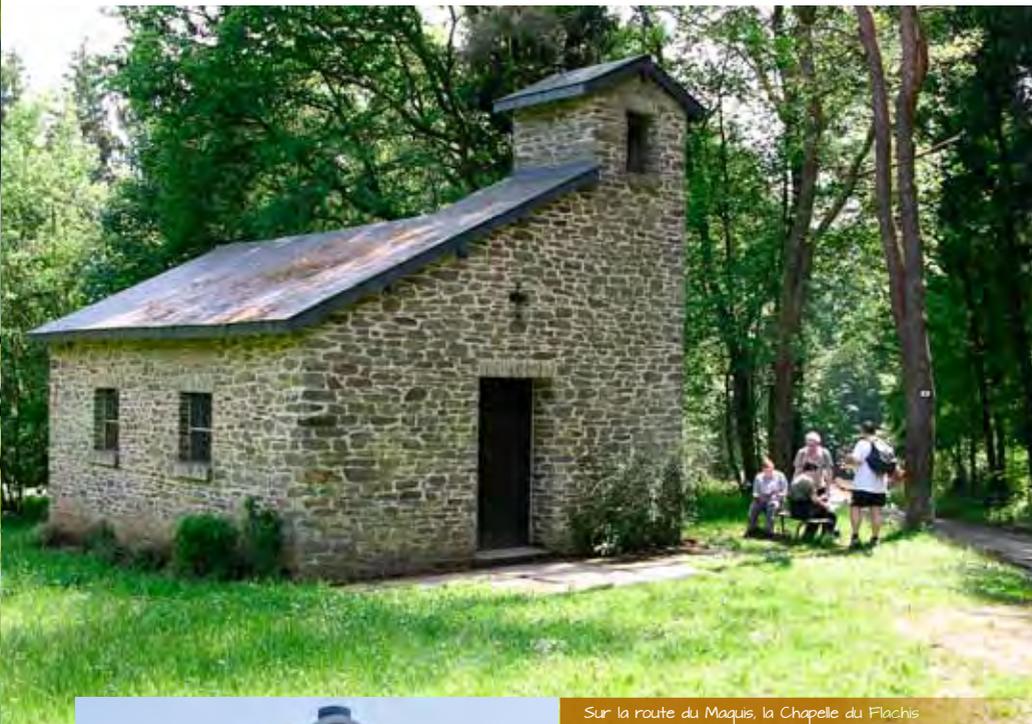
### CIMETIÈRES MILITAIRES

#### CIMETIÈRE MILITAIRE FRANCO-ALLEMAND DE LUCHY

La nécropole est située dans la forêt de Luchy, sur la route de Bertrix à Ochamps.

#### CIMETIÈRE MILITAIRE FRANCO-ALLEMAND PIERRE MASSÉ

Implanté sur les hauteurs du village de Maissin, le cimetière porte le nom de Pierre Massé, ancien combattant.



Sur la route du Maquis, la Chapelle du Flachis



## ROUTE DU MAQUIS (40-45)

Ce circuit automobile de 170 km vous mènera sur les hauts lieux de la Résistance, présents sur de nombreuses communes de notre territoire. De par son relief atypique, ses hauts plateaux, nombreuses collines et escarpements, la région fut un lieu propice pour les maquisards lors de la Seconde Guerre mondiale.



# LA CULTURE



# LA CULTURE



« Maurice Pirotte ». D'autres galeries existent, notamment à Rochehaut et à Vresse ; dans ce dernier village, c'est « La Glycine » qui, dans la seconde moitié du siècle passé, attira une centaine d'artistes. C'est ce qui a permis de parler d'une « Ecole de Vresse ». Cependant, on observera qu'on trouve des artistes et des écrivains partout dans la région. Le peintre de référence est le bouillonnais Albert Raty, tandis que l'auteur local le plus connu est l'herbeumontois Marcel Leroy. Enfin, une place à part est à réserver à cette institution vénérable à l'appellation humoristique, quoique explicable : l'Académie des Baudets, à Bertrix.

*JP Lambot*



## LA CULTURE

L'éloignement de grands centres urbains et le relatif isolement du « Pays de Bouillon en Ardenne » n'y ont pas nui au développement d'une vie culturelle, parfois même intense. Aujourd'hui, elle se manifeste d'abord dans nombre d'institutions comme le Musée Ducal et l'Archéoscope à Bouillon, les centres d'interprétation : d'art à Vresse et du terroir à Gedinne (« Maison Languiller »), les centres culturels de Bièvre et de Bertrix, la salle Paul Verlaine à Paliseul, le Centre Culture et Loisirs de Bouillon,... Dans la même ville, des artistes se produisent dans la Halle du Bouillon Blanc ou exposent à la galerie





## ENTRE CENTRES D'INTERPRÉTATION, GALERIES OU ENCORE BALADES À THÈME, LA CULTURE SE DÉVOILE SOUS BIEN DES ASPECTS...

Les centres culturels offrent un programme varié d'activités et animations. Vous pourrez assister à des représentations théâtrales, des spectacles musicaux, mais également à des expositions ou encore des ateliers.

### LES GALERIES D'ART

#### GALERIE « LA GLYCINE »

Rue Albert Raty, 83  
5550 Vresse-sur-Semois  
061 29 28 27

#### LA POTÈLE

Expositions temporaires  
Rue du Palis, 7  
6830 Rochehaut  
061 46 40 60  
an1600@an1600.be

#### GALERIE « MAURICE PIROTTE »

Rue du Brutz, 10  
6830 Bouillon  
061 46 71 56  
guyadam10@scarlet.be



### CENTRE D'INTERPRÉTATION

#### MAISON LANGUILLIER

Place Languillier, 6  
5575 Gedinne  
061 58 74 84  
officedutourisme.gedinne@skynet.be

Le Centre d'Interprétation est un lieu d'expositions temporaires au travers desquelles des thématiques variées sont abordées. Le visiteur est invité à y découvrir la vie locale, ses curiosités, son environnement naturel mais également des sujets historiques ou culturels divers. ■

### CENTRE D'INTERPRÉTATION D'ART

#### DE L'ÉCOLE DE VRESSE

Rue Albert Raty, 112A  
5550 Vresse-sur-Semois  
061 58 92 99  
fondation.chaidron@skynet.be  
www.fondation-chaidron.com

Le Centre d'Interprétation propose une exposition permanente de quelques 300 œuvres d'artistes qui, depuis plus de cent ans, ont contribué à la renommée artistique de Vresse et des environs. Léon Frédéric, Albert Raty, Marie Howet et Yvonne Tellier sont quelques de ces artistes mis en avant. Toute l'année, des expositions temporaires viennent compléter ce paysage artistique. ■

### MUSÉE DUCAL

Rue du Petit, 1  
6830 Bouillon  
061 46 41 89  
info@museeducalbouillon.be  
www.museeducalbouillon.be

Au Musée ducal, vous pourrez admirer de nombreuses œuvres du peintre Albert Raty ; mais également une exceptionnelle collection d'art médiéval associée aux Arts d'Orient mettant en avant les civilisations auxquelles furent confrontées les Croisés. ■

## SENTIER DES SONGES

### HERBEUMONT

 3,5 km

En suivant le Sentier des Songes, vous embarquerez dans un voyage au pays de l'imaginaire. Vous flânerez le long d'un chemin parsemé d'œuvres artistiques, qui vous feront rêver le temps d'une balade. ■

### INFOS :

Syndicat d'Initiative  
d'Herbeumont  
061 41 24 12



## PROMENADE PAUL VERLAINE

### PALISEUL - (PA27)

 5,8 km

### INFOS :

Syndicat d'Initiative de Paliseul  
061 28 77 37



### LA HALLE DU BOUILLON BLANC

Nombreux sont les artistes qui se produisent à la Halle du Bouillon Blanc pour vous offrir des concerts et spectacles aux styles les plus éclectiques.

Rue Saint-Lambert, 65  
6832 Sensenruth  
061 21 40 93  
bouillon.blanc@skynet.be  
www.bouillonblanc.be



### Centre culturel de Bièvre

Rue de Bouillon, 39 - 5555 Bièvre  
061 51 16 14  
centre.culturel@bievre.be  
www.centreculturel-bievre.com

### Centre culturel de Bertrix

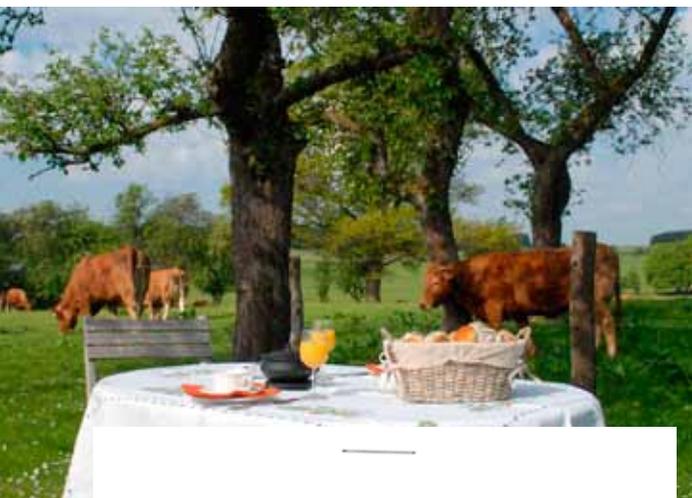
Place des Trois Fers, 9 - 6880 Bertrix  
061 41 23 00  
cc.bertrix@belgacom.net  
www.cbertrix.be

### Centre Culture et Loisirs de Bouillon

061 22 48 71  
bibliotheque.bouillon@skynet.be

# LE TERROIR





## LE TERROIR

Autrefois, le « Pays de Bouillon en Ardenne » était caractérisé par des activités qui n'y ont plus cours : l'extraction de l'ardoise, la culture du tabac, l'industrie du fer, la production de sabots,... Mais au long du vingtième siècle, la région a perdu les spécificités qui pouvaient la distinguer des autres contrées de l'Ardenne. C'est seulement dans les toutes dernières décennies que sont réapparus des artisans ainsi que des producteurs ou des commerçants spécialisés dans le secteur agroalimentaire. Ainsi a-t-on assisté à la réouverture d'exploitations artisanales accessibles au public : brasseries, bergeries, fromageries, boulangeries, ruchers, et autres activités centrées sur les saveurs, les odeurs et les plantes médicinales. En même temps, trois fabriques de tabac fonctionnent toujours et des ardoisières ont repris du travail, tandis que la mémoire des activités de jadis est entretenue dans un Musée du Tabac, à Corbion, dans un Musée du Sabot, à Porcheresse, et dans un grand Agrimusée, à Rochehaut. Enfin, l'originalité du terroir se manifeste encore dans des formes d'hébergement comme les gîtes ruraux ou les chambres d'hôtes, ainsi que dans la pratique de loisirs comme la pêche et la chasse.

J.P. Lambot

BIEN QUE MOINS IMPORTANTE QU'À L'ÉPOQUE, LA **PRODUCTION DE TABAC** SUBSISTE ENCORE BEL ET BIEN DANS NOTRE RÉGION.



### ATELIER-MUSÉE DU TABAC

Visite ludique et atypique d'un atelier-musée, à travers un vieux métier : la transformation du tabac de la Semois. Vous verrez l'artisan au travail, ainsi qu'une multitude d'objets relatant le parcours du tabac à travers les siècles, les cultures, les us et coutumes.

**Visites sur demande.**

Rue du Tambour, 10 - 6838 Corbion  
061 46 81 29  
tabacmanil@skynet.be  
www.tabac-semois.com



### TABAC SEMOIS JEAN-PAUL COUVERT

Route de Bouillon, 49 - 6838 Corbion  
061 46 60 02  
jpcouvert@tabacsemois.com  
www.tabacsemois.com

### TABACS MARTIN

Rue de France, 1 - 5550 Bohan  
061 50 01 58  
tabacsemois.martin@skynet.be  
www.maisonmartin.be



### ROUTE DU TABAC

Cette route, divisée en 2 boucles traversant les communes de Bouillon et de Vresse-sur-Semois, vous invite à découvrir la culture du tabac, autrefois véritable industrie, pratiquement disparue aujourd'hui. Suivre la route du tabac, c'est notamment découvrir cet artisanat fascinant mais c'est également parcourir la région au travers de ses charmants villages et paysages époustouffants.





## MUSÉE DU SABOT DE PORCHERESSE

Le Musée du Sabot vous fait découvrir cet artisanat qui fut d'une importance considérable dans le passé économique du village de Porcheresse. Un guide vous exposera notamment les différentes étapes de la fabrication du sabot, depuis le tronc d'arbre jusqu'au sabot traditionnel. Vous pourrez également admirer une collection de sabots et autres objets belges et étrangers. **Visites sur demande.**

Rue de Redu 116 - 6929 Porcheresse  
061 50 33 70  
sabotporcheresse@gmail.com  
museedusabot.jimdo.com



## AGRIMUSÉE

Imaginé sous forme de parcours scénographique, ce musée vous plonge dans le monde de la ruralité. De nombreux métiers et modes de vie, aujourd'hui disparus, y sont mis en scène. L'agriculture, l'exploitation du schiste ardoisier, la culture du tabac sont quelques de ces pratiques mises à l'honneur.

Rue de la Cense, 12 - 6830 Rochehaut  
061 46 10 00  
info@aubergedelaferme.com  
www.agrimusee.be



DE NOMBREUX  
PRODUCTEURS VOUS  
ACCUEILLENT DANS  
LEURS ATELIERS POUR  
VOUS FAIRE DÉCOUVRIR  
LEUR MÉTIER\*.

## BERGERIE D'ACREMONT

Produits laitiers au lait de brebis.

Rue de Bernifa, 17 - 6880 Acremont  
061 53 54 35  
bergerie-acremont@skynet.be  
www.bergerie-acremont.be

## LA CHIQUETTERIE

Chèvrerie et produits à base de plantes. Visite du jardin des plantes sauvages de mai à fin septembre.

Rue d'Houdremont, 38 - 5550 Nafraiture  
061 50 11 33  
info@lachiquetterie.be  
www.lachiquetterie.be

## APICULTEURS

Production de miel et spécialités de fabrication artisanale.

PETER OTTE  
Vôye du Sclassin, 47 - 5555 Graide  
0486 51 88 36  
peterotte@hotmail.com  
www.peterotte.be

## RUCHER DE LA VALLÉE

Rue Frange Boisée, 38 - 5575 Vencimont  
061 58 99 13  
lerucherdelavallee@skynet.be

## MOULIN DE VENCIMONT

Pain de fabrication traditionnelle et farine moulue sur pierre.

Rue Grande, 95 - 5575 Vencimont  
061 50 12 82 - 0471 02 32 22  
contact@moulindevencimont.be  
www.moulindevencimont.be

## BRASSERIES

### BRASSERIE INVICTUS

Bière artisanale Invictus, 100% naturelle.

Ecart Barbaix, 1 -  
5575 Louette-Saint-Pierre  
0476 25 99 52  
info@brasserie-invictus.be  
www.brasserie-invictus.be

### BRASSERIE DE BOUILLON

Production de diverses bières dont La Cuvée de Bouillon, La Médiévale, La Bouillonnoise et La Blanche de Bouillon.

Avenue de la Girafe, 76 -  
6832 Noirefontaine  
061 46 89 40  
info@brasseriebouillon.be  
www.brasseriebouillon.be

## SAVEURS DE FRUITS

Vins de fruits et fleurs, confitures et gelées traditionnelles.

Rue d'Houdremont, 45 - 5555 Bièvre  
0496 25 85 71  
info@savoirsdefruits.be  
www.savoirsdefruits.be



## MARCHÉS DE TERROIR

### MARCHÉ DU TERROIR DANS LES HALLES DE PALISEUL

Tous les premiers vendredis du mois, à partir de 17h.

### MARCHÉ FERMIER À LA FERME DU BIJOU À ORGEO

Tous les samedis de 15h à 18h30.



\* Pour une meilleure organisation, il est recommandé de contacter les producteurs au préalable.

# LE FOLKLORE





## LE FOLKLORE

Le folklore est à l'honneur depuis longtemps au « Pays de Bouillon en Ardenne ». C'est ainsi qu'un des folkloristes wallons les plus connus, est Théodule Delogne. Il est l'auteur d'un livre fameux, intitulé *L'Ardenne méridionale belge*. Dans cet ouvrage, il est notamment question - parmi bien d'autres matières - des Grands Feux, qui sont allumés un peu partout à la fin de l'hiver ; celui de Rienne fut parfois le plus élevé du pays. Mais il est d'autres fêtes qui sont réputées : la Féerie des Genêts à Gedinne, la Saint-Remacle à Auby, la Saint-Eloi à Bouillon, pour n'en citer que quelques-unes. Par ailleurs, un autre folkloriste connu est le patoisant Gaston Lucy, qui est de Bièvre. L'évocation de cet auteur donne l'occasion de rappeler que le dialecte jadis parlé dans la région, est le wallon ardennais méridional. Cependant, quelques villages, du côté de Sugny, s'exprimaient dans un patois champenois. Enfin, il est intéressant de relever qu'en sus des rochers légendaires, il existe ici deux pierres folkloriques, qui se rapportent à des rites de sexualité : d'une part, c'est à Bohan la Pierre à Marier, et d'autre part, c'est à Laforêt le Griôlou, sur lequel les jeunes filles venaient glisser dans l'espoir de rencontrer un amoureux ; l'une et l'autre pierres peuvent être facilement vues.

JP Lambot

## GRANDS FEUX

De février à fin mars

Organisés pour célébrer la fin de l'hiver, les **grands feux** représentent une tradition majeure dans notre région. Nombreux sont ceux organisés sur chaque commune de notre territoire.



## FÉERIE DES GENÊTS

Dernier dimanche de mai/début juin

Depuis plus de 50 ans, Gedinne accueille sa **Féerie des Genêts** qui met à l'honneur cet arbuste présent en abondance sur le territoire de la commune. Vous retrouverez notamment au programme un défilé de chars ainsi que de groupes folkloriques et d'harmonies.

## FÊTE DE LA CHASSE

11 novembre

Lors de la **Fête de la Chasse**, Bouillon accueille un grand marché au gibier, produits de saison et de terroir. Traditionnellement fixée au 11 novembre, une cérémonie solennelle est organisée. L'on peut également assister au cortège conduit par les confréries locales ainsi qu'à la surprenante bénédiction des animaux.



## FÊTE DE LA SAINT-ELOI

Fin novembre

A Bouillon, la **Saint-Eloi** reste une fête bien ancrée dans les mœurs. Perpétuée depuis presque 140 ans, elle rend hommage au saint patron des usines métallurgistes et leurs ouvriers.



# LE PATRIMOINE

# LE PATRIMOINE

l'habitat urbain à Bouillon, avec ses imposantes demeures que sont les maisons patriciennes, et l'habitat ouvrier comme le coron ardoisier de Laplet, à Alle-sur-Semois. Et on ne peut ignorer les belles églises et les vieilles chapelles. Le mobilier religieux peut y être remarquable : ainsi en va-t-il des retables de Gedinne, Daverdisse ou Vresse. Enfin, le petit patrimoine populaire n'est pas négligeable ; on le découvre au gré des circuits et des promenades : croix, calvaires, grottes, petits sanctuaires et monuments divers, petits ponts, abreuvoirs, lavoirs, fontaines, et autres.

*JP Lambot*



## LE PATRIMOINE

Si la forêt et la nature sont omniprésentes, le patrimoine monumental n'est cependant pas absent du « Pays de Bouillon en Ardenne ». Les fortifications anciennes en constituent les éléments les plus visibles. Tels sont les châteaux de Bouillon et d'Herbeumont. Mais il existe bien d'autres sites fortifiés, certes en ruines, mais remontant parfois à des origines celtiques, comme à Cugnon. Bien plus tard, des manoirs ruraux, tels ceux de Botassart, de Gros-Fays ou de Dohan, s'éleveront dans nombre de villages. Quant aux fermes traditionnelles, composées de trois parties (le logis, l'étable et la grange), aux murs de schiste et aux toits d'ardoises, il en reste de nombreux témoins. Mais il y avait aussi



## LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE



### GROS-FAYS (BIÈVRE)

Gros-Fays se démarque par la richesse de son petit patrimoine. En témoignent son château-ferme, son église ou encore son moulin, bâtisses indifférentes à l'usure du temps. Sous le village, on aperçoit encore les vestiges des carrières de schiste ou quelques séchoirs à tabac, souvenirs du passé économique de la région.

### LAFORÊT (VRESSE-SUR-SEMOIS)

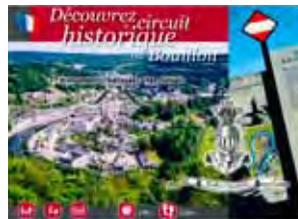
De par son bâti tout particulier, le village de Laforêt dégage un charme pittoresque. Lavoirs, abreuvoirs, séchoirs à tabac y témoignent encore des us et coutumes de l'époque. Laforêt est aussi un village empli de mystère et de légendes en tout genre qui n'attendent qu'à être révélés.

### OUR (PALISEUL)

Niché au cœur de la vallée du même nom, le village d'Our offre un bâti typiquement ardennais. Son église classée et ses vieilles maisons basses en pierres de grès-schisteux offrent au village une dynamique toute particulière. Our se distingue aussi par ses restaurants de qualité qui vous offriront une véritable étape gourmande et gastronomique.

## CIRCUIT HISTORIQUE DE BOUILLON

Long de 3 km, ce circuit vous invite à découvrir l'histoire de la ville de Bouillon au travers de ses nombreux monuments et bâtisses, empreintes du passé médiéval mais également militaire de la ville. Entre son château-fort du X<sup>e</sup> siècle et ses bâtiments du XVIII<sup>e</sup> siècle, Bouillon offre une grande diversité architecturale.



## ABBAYE NOTRE-DAME DE CLAIREFONTAINE

A l'ouest de Bouillon, en rive droite, est érigée l'Abbaye Notre-Dame de Clairefontaine, mieux connue à Bouillon sous le nom du lieu-dit, abbaye de Cordermois. Elle fut construite entre 1930 et 1935. Vous la rencontrerez en suivant la promenade n°7, à départ de Bouillon ou encore le GR 16. Vous y trouverez une boutique de produits provenant de nombreux monastères : biscuits, fromages d'abbaye ou encore bières trappistes.

## CIMETIÈRE DE MORTEHAN

INSOLITE

Le cimetière de Mortehan, classé depuis 1972, arbore des croix et stèles funéraires sculptées et gravées dans du schiste. Situé en bord de Semois, ce site chargé d'histoire ne pourra que vous surprendre par sa singularité et la quiétude qui en émane.

## A L'ORIGINE DE NOTRE BÂTI...

Partez à la découverte du schiste... Cette pierre à l'origine de notre bâti si typique.

### LES ARDOISIÈRES

Dans les villages de Alle-sur-Semois et de Bertrix, deux ardoisières vous mèneront à la découverte du travail des mineurs d'ardoises, dits « scailtons ». Vous pourrez explorer les facettes de l'exploitation du schiste ardoisier, pratique aujourd'hui disparue.

#### ARDOIS'ALLE

Rue de Reposseau, 12 -  
5550 Alle-sur-Semois  
0497 45 43 74  
ardoisalle@skynet.be  
www.ardoisalle.be



### LA MOREPIRE A BERTRIX

A quelques kilomètres au sud de Bertrix se trouve le domaine de la Morépire, ancienne carrière de schiste où étaient débitées des tonnes d'ardoises ardennaises.

Aujourd'hui sous l'enseigne «**Au Cœur de l'Ardoise**», partez à la découverte de 700m du réseau de salles et galeries ... 25 mètres sous terre !

Sur le même site, place à une autre expérience mais à plusieurs mètres de haut ! En effet, «**Cap Nature**» vous attend : parcours aventure, ponts de singe, paintball, death ride, via ferrata, accrobranche, ... Un cocktail détonnant pour les adrenaline junkies !

Depuis quelques années, un pré-Ravel appelé «La voie des pierres qui parlent» relie ce site à Herbeumont.



#### AU CŒUR DE L'ARDOISE

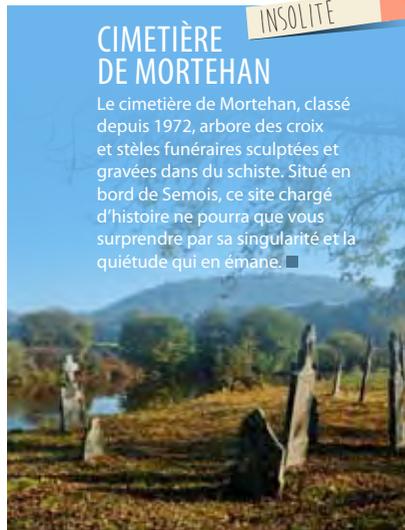
Rue du Babinay, 1 - 6880 Bertrix  
061 41 45 21  
info@aucoeurdelardoise.be  
www.aucoeurdelardoise.be



#### LA VOIE DES PIERRES QUI PARLENT

Cette balade de 7 km, ponctuée de panneaux didactiques, suit l'ancienne ligne de chemin de fer qui reliait Bertrix à Herbeumont. Suivre la voie des pierres qui parlent, c'est découvrir les multiples utilisations du schiste dans la région.

**! A noter que la promenade n'est pas en boucle.**



# SPORT AVENTURE



## IMMERGEZ-VOUS AU COEUR DE LA NATURE...

Avec son relief étonnant, la région offre non seulement des paysages époustouflants mais est également une terre de prédilection pour les activités de plein air. Variées, elles s'adaptent tant aux familles qu'aux sportifs les plus aguerris.

« La Nature et le Défi sont deux composantes indissociables qui caractérisent le Massif Forestier de la Semois et de la Houille. Ici, « se détendre, c'est aussi se surpasser ». Lorsque vous pénétrez dans ce Massif, la Forêt se fait reine, vous envoûte et vous emmène dans un univers fait d'aventure et de découverte où chaque génération s'émerveille de tous les défis que ses rivières, ses chemins et ses dénivelés leur proposent. De « l'aventure » dans toutes ses déclinaisons : des épreuves ludiques, intellectuelles et familiales aux exploits sportifs inégalables... »



Forêt de la Semois et de la Houille

### PARCS AVENTURE

#### SEMOIS AVENTURE

Carrière du Beaubru - 6830 Bouillon  
0496 52 92 54  
secretariat@semois-aventure.be  
www.semois-aventure.be

#### CAP NATURE

Rue du Babinay, 1 - 6880 Bertrix  
0488 28 58 20  
info@capnature.be  
www.capnature.be



Semois Aventure

## LOCATIONS VTT/VÉLOS



### RÉCRÉALLE

Rue Léon Henrard, 16  
5550 Alle-sur-Semois  
061 50 03 81  
recrealle@recrealle.com  
www.recrealle.be

### PRO CYCLE

Rue de Gurhaumont, 28 - 6880 Jehonville  
061 53 40 07 - 0498 241 837  
contact@procycle.be  
www.procycle.be

### CAP NATURE

Rue du Babinay, 1 - 6880 Bertrix  
0488 28 58 20  
info@capnature.be  
www.capnature.be

### CAP SEMOIS

Rue Duperré, 79 - 5550 Vresse  
0477 58 20 62  
info@lettrem.be  
www.capsemois.be

### CENTRE TOURISTIQUE DE DAVERDISSE ASBL

Allée des Marronniers, 1 - 6929 Daverdisse  
084 36 76 30  
info@daverdisse-tourisme.be  
www.centretouristique-daverdisse.be

### LE TI BOU DE REFUGE

Rue de Bernifalouche, 6  
6832 Sensenruth  
0475 46 02 90  
info@letiboudefuge.be  
www.letiboudefuge.be

### SPEED BIKE

magasin :  
Rue de Bouillon, 1B - 5555 Bièvre  
061 46 67 07 - 0476 67 93 10

location :

chemin de Rienne 5 A  
5575 Gedinne  
speedbike@skynet.be  
www.speed-bike.be



## SEGWAY

### LE TI BOU DE REFUGE

Rue de Bernifalouche, 6  
6832 Sensenruth  
0475 46 02 90  
info@letiboudefuge.be  
www.letiboudefuge.be

### RÉCRÉALLE

Rue Léon Henrard, 16  
5550 Alle-sur-Semois  
061 50 03 81  
recrealle@recrealle.com  
www.recrealle.be

### LES BALADES DE LA SEMOIS

Rue des Perlins, 3  
5550 Alle-sur-Semois  
0471 85 24 76  
info@lesbaladesdelasemois.be  
www.lesbaladesdelasemois.be



## STATION DE TRAIL D'HERBEUMONT

Avenue des Combattants, 7  
6887 Herbeumont  
061 41 24 12  
contact@herbeumont-tourisme.be  
www.stationdetrail.com/fr/stations/  
ardenne-herbeumont

## SPORTS AÉRIENS

### PARAPENTE ET PARAMOTEUR

Rue de la Gare, 214 - 6880 Bertrix  
061 41 15 76  
bourg.marcel.camille@gmail.com

### AVION DE TOURISME, ULM — AIR-BEUMONT

Rue Champs Simon, 24  
6887 Herbeumont  
0478 22 90 66  
air-beumont@hotmail.com  
www.air-beumont.be

## SKI DE FOND

### SI GEDINNE

La Malcampée  
5575 Louette-Saint-Pierre  
0472 09 05 27

### CONRAD

Hameau de Conrad, 24 - 5550 Vresse  
061 50 17 87 - 0474 97 07 54  
conrad.dion@skynet.be

### PISTE « LES MAUGIERES »

Rue des Ardoisières - 6880 Bertrix  
061 41 43 92  
sibertrix@skynet.be



# ACTIVITÉS RECREATIVES



## PARC ANIMALIER DE BOUILLON

Chemin de Chanteraine - 6830 Bouillon  
061 46 71 52 - 0473 69 02 26  
info@parcanimalierdebouillon.be  
www.parcanimalierdebouillon.be



## PARC ANIMALIER «ENTRE FERME ET FORÊT»

Rue de la Cense, 12 - 6830 Rochehaut  
061 46 10 00  
info@aubergedelaferme.com  
www.agrimusee.be



## JARDIN DES HIBOUX

Vôye du Sclassin, 47 - 5555 Graide  
0495 72 38 23 - 0486 51 88 36  
jdhiboux@live.be  
www.jardindeshiboux.be



## FERME POUR ENFANTS

La Passerelle, 26 - 6830 Frahan  
061 46 76 46  
secretariat@semois-aventure.be  
http://www.semois-aventure.com/fr/  
visite-de-la-ferme-pour-enfants



## BISON RANCH

Rue d'Angleterre, 56 - 5550 Orchimont  
0475 38 22 52  
candice\_leroy@hotmail.com  
www.bisonranchorchimont.com



## TRAIN TOURISTIQUE DE BOUILLON - TORTILLARD BOUILLONNANT

Rue les Quatre-Moineaux, 23a  
6830 Bouillon  
061 46 62 13  
fabrice@poncin-clebant.be  
www.poncin-clebant.be



## KARTING À BOUILLON

Voie Jocquée, 115 - 6830 Bouillon  
061 46 78 07  
kartingbouillon@proximus.be  
www.kartingbouillon.com

## CENTRE RÉCRÉATIF « RÉCRÉALLE »

Rue Léon Henrard, 16  
5550 Alle-sur-Semois  
061 50 03 81  
recrealle@recrealle.com  
www.recrealle.be





## ACTIVITÉS AQUATIQUES

### KAYAKS

**LES EPINOCHES**  
Faubourg de France, 29  
6830 Bouillon  
061 25 68 78 - 0473 29 58 28  
info@kayak-lesepinoches.be  
www.kayak-lesepinoches.be

**SEMOIS KAYAKS**  
Boulevard Vauban - 6830 Bouillon  
0475 24 74 23  
info@semois-kayaks.be  
www.semois-kayaks.be

**KAYAKS CAMPING LES OCHAY**  
Rue de Linglé 37/39 - 6880 Morteahan  
061 41 40 61  
info@campinglesochay.be  
www.campinglesochay.be

**LA VANNE**  
Rue Léon Henrard, 10  
5550 Alle-sur-Semois  
061 50 13 87  
info@kayakslavanne.be  
www.kayakslavanne.be

**RÉCRÉALLE**  
Rue Léon Henrard, 16  
5550 Alle-sur-Semois  
061 50 03 81  
recrealle@recrealle.com  
www.recrealle.be

**L'AMI PIERRE**  
Rue de Liboichant, 11  
5550 Alle-sur-Semois  
061 50 03 67 - 0477 21 40 09  
lamipierre@skynet.be  
www.amipierre.be

**CAP SEMOIS**  
Rue du Perré, 79 - 5550 Vresse  
0477 58 20 62  
info@lettrem.be  
www.capsemois.be

### PÉDALOS

**LES DAUPHINS**  
Quai des Saulx - 6830 Bouillon  
0477 19 90 10  
info@pedalos-bouillon.be  
www.pedalos-bouillon.be

**LE PETIT BAIGNEUR**  
Quai de la Tannerie - 6830 Bouillon  
0474 78 73 19

**SEMOIS KAYAKS**  
Boulevard Vauban - 6830 Bouillon  
0475 24 74 23  
info@semois-kayaks.be  
www.semois-kayaks.be

### STAND UP PADDLE

Boulevard Vauban - 6830 Bouillon  
0475 24 74 23  
info@semois-kayaks.be  
www.semois-kayaks.be

## PÊCHE EN ÉTANG

**PISCICULTURE DU CHABOTAIS**  
Gros-Fays, 71 - 5555 Bièvre  
061 50 11 36  
lechabotais@skynet.be

**LA CHASSE AUX TRÉSORS**  
Rue de la Chapelle, 100 - 5555 Oizy  
061 27 02 79 - 0497 45 90 55  
britta.willemijns@outlook.be

**ÉTANG DU BOIS DES ROCHES**  
Rue de Oizy  
5555 Monceau-en-Ardenne  
061 50 20 21  
pascal@lafrayere.be  
www.lafrayere.be

**DOMAINE DE BOIRON**  
Moulin de Boiron 128 - 5575 Gedinne  
061 58 99 59  
info@moulindeboiron.com  
www.domainedeboiron.com

**CAMPING DE LA CROIX-SCAILLE**  
Rue du Petit Rot, 10 - 5575 Gedinne  
061 58 85 17  
contact@campingcroixscaille.be  
www.campingcroixscaille.be

## PISCINES

**CENTRE SPORTIF COMMUNAL BERTRIGEOIS**  
Rue du Culot, 44 - 6880 Bertrix  
061 41 25 11  
info@centresportifbertrix.be  
www.centresportifbertrix.be

**PISCINE BIÈVRE - PALISEUL**  
Rue de Bièvre, 2 - 6850 Carlsbourg  
stcapiscine@outlook.be

### ZONES DE BAINADES

Près du pont de Cordemois à Bouillon  
et « Les Bains » au pont de France à  
Bouillon

« Le sati » à Noirefontaine (Bouillon)

La Plage des Nawés et la Plage de  
l'Antrogne à Herbeumont

Centre récréatif Récréalle à Alle  
(Vresse-sur-Semois)

Près du pont à Membre (Vresse-sur-  
Semois)

Près du pont Saint-Lambert à Vresse

La Camping du Maka à Auby

Pour connaître la qualité de l'eau,  
consultez le site de la Région wallonne :  
<http://aquabact.environnement.wallonie.be>





## ACTIVITÉS ÉQUESTRES

### RANDO GITE WILLERZIE

Rue de la chapelle, 40 - 5575 Willerzie  
0475 74 78 52  
rando-gite-willerzie@hotmail.be  
<http://users.skynet.be/fb334061>

### CLUB EQUESTRE DU MOULIN

Rue de Gedinne, 24  
5575 Sart-Custinne  
0477 78 86 24  
info@clubquestredumoulin.be  
[www.clubquestredumoulin.be](http://www.clubquestredumoulin.be)

### BARAQUE LAURENT

Rue du Bois Jean, 142 - 5550 Bohan  
061 50 07 49  
p.installe@scarlet.be  
[www.baraquelaurent.be](http://www.baraquelaurent.be)

### LES CAVALIERS DE SAINT-REMACLE

Rue du Moulin, 4 - 6880 Cugnon  
0495 32 23 76  
lescavaliersdestremacle@gmail.com  
[www.lescavaliersdestremacle.be](http://www.lescavaliersdestremacle.be)

### HIPPO CROIX-SCAILLE

Route de Bouillon, 8 - 5575 Malvoisin  
061 58 84 85 - 0479 94 16 15

### ECURIE DES FORÊTS

« La Billarde » - 6880 Auby-sur-Semois  
0498 15 38 28  
ecuriedesforets@hotmail.be

### CRISIL

Rue de Bohan 93- 5550 Hérisson  
061 46 40 73 - 0475 61 97 86  
info@crisil.be  
[www.monter-a-cheval.be](http://www.monter-a-cheval.be)

### ATTELAGE ARDENNAIS

Place Marie Howet - 6830 Rochehaut  
0477 42 75 42  
info@attelage-ardennais.be  
[www.attelage-ardennais.be](http://www.attelage-ardennais.be)

### LES TRAITS DE L'ALMACHE

Rue du centre - 6929 Porcheresse  
0495 21 53 78  
chariotafondue@gmail.com  
[www.lestraitdelalmache.sitewww.com](http://www.lestraitdelalmache.sitewww.com)

### ECURIE DE L'AVRAINCHENËT

Rue de Gembes, 140 - 5555 Bièvre  
0477 64 51 92  
avrainchenet@skynet.be  
[www.avrainchenet.com](http://www.avrainchenet.com)



### BAUDET D'ÂNE

Rue des Munos, 100 - 6880 Bertrix  
061 50 10 31 - 0474 37 53 56  
info@baudetdane.be  
[www.baudetdane.be](http://www.baudetdane.be)

## PROMENADES LUDIQUES

### RÉSEAU ELFE

Gedinne - 8 km

ELFE ou «Espace de Loisirs Forestier Européen» présente un vaste réseau de promenades balisées. Situé sur le massif forestier de la Croix-Scaille, un jeu de piste permanent baptisé « Jeu Elfe », créé sur base de chasse aux trésors ravira les enfants en quête d'aventure !

### RANDOLUDIC

Herbeumont - 3 km

Découvrez le village d'Herbeumont et de ses nombreux trésors au travers d'une promenade ludique.

### PROMENONS-NOUS DANS LE BOIS

Daverdisse - 8,6 km

Promenade, sous forme de jeu de piste, à la découverte des arbres de nos forêts.



Réseau Elfe

## CINÉMAS

### CINÉ BOUILLON

Rue du Nord, 1  
6830 Bouillon  
061 46 63 22  
bouilloncine@skynet.be  
[www.bouilloncine.be](http://www.bouilloncine.be)

### CINÉ GEDINNE

Rue de la Croisette, 11  
5575 Gedinne  
061 46 96 44  
info@cine-gedinne.be  
[www.cine-gedinne.be](http://www.cine-gedinne.be)

# MANIFESTATIONS



DÉCOUVREZ TOUTES NOS MANIFESTATIONS  
DANS NOTRE AGENDA EN LIGNE !

[www.bouillon-tourisme.be](http://www.bouillon-tourisme.be)

## FESTIVALS

### LUXAIRTOURS BAUDET'STIVAL

Premier week-end complet de juillet - **Bertrix**  
[www.baudetstival.be](http://www.baudetstival.be)

Festival accueillant des artistes tels  
que Loïc Nottet, Calogero ou encore  
Christophe Maé.

### GEDINNE PLEIN AIR

2<sup>e</sup> week-end d'août - **Gedinne**  
[www.gedinne-plein-air.be](http://www.gedinne-plein-air.be)

Grandes soirées en plein air.

### RIENNE TRIBUTE'S FESTIVAL

14 août - **Rienne (Gedinne)**  
[www.rienne-tribute.be](http://www.rienne-tribute.be)

Festival de groupes de reprises des plus  
grands noms de la chanson.



## TRADITIONS ET FÊTES

### FÉERIE DES GENÈTS

Dernier dimanche de mai/début juin - **Gedinne**

Fête folklorique accueillant des défilés  
de chars et groupes d'harmonies.

### FOIRE ARTISANALE

Week-end autour du 21 juillet - **Laforêt**

Marché d'artisans et producteurs du  
terroir, concerts et animations.

### FÊTE DU BOIS

2<sup>e</sup> week-end d'août - **Sugny**

[www.enclavesugny.com](http://www.enclavesugny.com)

Concours de bûcheronnage, artisans du  
bois, sculptures à la tronçonneuse, jeux  
pour enfants,...

### FÊTE MÉDIÉVALE

2<sup>e</sup> week-end d'août - **Bouillon**

[www.bouillon-initiative.be](http://www.bouillon-initiative.be)

Marché de produits du Moyen Age,  
troupes déambulant dans la ville,  
spectacles, campement médiéval,...

### FÊTE DE LA CHASSE

11 novembre - **Bouillon**

[www.bouillon-initiative.be](http://www.bouillon-initiative.be)

Grand marché au gibier et produits  
de terroir, cortèges, bénédiction des  
animaux et animations diverses.





## SPORT

### CHALLENGE TRAIL DE LA FORÊT DE LA SEMOIS ET DE LA HOUILLE

D'avril à septembre  
<https://www.betrail.run/fr/challenge-trail/mfsh>

Ce challenge vous ouvre les portes d'une région mystérieuse, spectaculaire et authentique à la fois. Vous pourrez découvrir ses sentiers au rythme de vos pas et de ceux qui vous accompagnent, dans ce défi à la portée de tous et qui repoussera les limites de chacun.

### GRAND RAID GODEFROY

2<sup>e</sup> week-end de septembre - Bouillon  
[www.grandraidgodefroy.be](http://www.grandraidgodefroy.be)  
 Courses VTT. Différentes épreuves possible.

### HUNGER RACE

Fin juin/ début juillet - Bouillon  
[www.hunger-race.be](http://www.hunger-race.be)  
 Défi sportif au soutien à SOS Faim. Parcours composé de trail, kayak, parcours commando et death-ride.

### MEDIEVAL RUN

Dernier w-e d'avril/ début mai - Bouillon  
[www.medieval-run.be](http://www.medieval-run.be)  
 Course d'obstacles de 8 à 15 km. Mais aussi la Medieval Kids pour les enfants de 7 à 15 ans.

### L'ARDENNAISE

3<sup>e</sup> samedi de juillet - Louette-Saint-Pierre  
[www.jogging-club-croix-scaille.e-monsite.com](http://www.jogging-club-croix-scaille.e-monsite.com)  
 Semi-marathon faisant partie du challenge Delhalle.



## ADRÉNALINE

### BELGIAN CHAMPIONSHIP DOWNHILL SKATEBOARDING

mai - Gros Fays  
[www.eatconcrete.be](http://www.eatconcrete.be)  
 Descente libre de skateboards et longboards.

### CHAMPIONSHIP COURSE DE CÔTE

3<sup>e</sup> dimanche de juin - Alle  
[www.promoracing.be](http://www.promoracing.be)  
 Course de côte d'une longueur de plus de 3 km.

### RALLYE DE LA SEMOIS

1<sup>er</sup> week-end de septembre - Bièvre  
[www.promoracing.be](http://www.promoracing.be)  
 Rallye automobile sillonnant la région de Bièvre.

### BEGIAN CLASSIC TT

3<sup>e</sup> week-end d'août - Gedinne  
[www.crbm.be](http://www.crbm.be)  
 Courses de motos anciennes sur circuit.



# AUTOUR DE NOUS



## EURO SPACE CENTER

L'Euro Space Center, votre ticket pour l'espace !  
 Au cœur de l'Ardenne. Le ciel se dévoile à l'Euro Space Center. Vous y découvrirez les technologies spatiales utilisées au quotidien mais revivrez aussi les grands moments de la conquête de l'espace. Visite, cinéma 5D, Space Heroes et pour les plus aventureux, la séance du planétarium ou encore la marche lunaire, équipés d'un masque de réalité virtuelle !

**Euro Space Center**  
 Devant les Hêtres 1 - 6890 Transinne  
 061 65 64 65  
[www.eurospacecenter.be](http://www.eurospacecenter.be)



## ABBAYE D'ORVAL

La visite des ruines de l'ancienne Abbaye cistercienne vous offre de découvrir un site chargé d'authenticité au fond d'une vallée où jaillit la fontaine Mathilde. Une projection introduit à l'histoire du monastère et à la vie de la communauté monastique aujourd'hui (20 minutes). Un parcours d'interprétation aide à comprendre les diverses réalités du lieu cistercien. Selon vos attentes, vous vous passionnerez pour les collections d'art et de ferronnerie aménagées dans les caves du 18<sup>e</sup> siècle, ou pour la pharmacie traditionnelle et son jardin de plantes médicinales. En saison, des expositions thématiques viennent s'ajouter.

**Abbaye d'Orval**  
 Orval, 1 - 6823 Villers-devant-Orval  
[www.orval.be](http://www.orval.be)  
 061 31 10 60



## CHÂTEAU DE SEDAN

Laissez-vous conter le plus grand Château Fort d'Europe ! Seul, en couple, entre amis ou en famille, venez découvrir le Géant de Sedan, situé au cœur même de la ville, une forteresse de 35 000 m<sup>2</sup> construite il y a bientôt 6 siècles. Revivez au temps du Moyen Âge et arpentez les remparts du Château sur les traces des Princes de la Marck et de la Tour d'Auvergne.

**Cour du Château - 08200 Sedan (France)**  
 +33 3 24 29 98 80  
[www.chateau-fort-sedan.fr](http://www.chateau-fort-sedan.fr)



## DOMAINE DES GROTTES DE HAN

Venez à la rencontre de la vraie nature et de ce qu'elle a de plus magique à vous offrir.

Les miracles géologiques d'une des plus belles grottes d'Europe. Les paysages spectaculaires d'un domaine préservé de 250 ha, entièrement dédié à la sauvegarde des espèces sauvages. Une visite classée 3 étoiles au Guide Michelin

**Grotte de Han**  
 Rue Joseph Lamotte, 2 - 5580 Han-sur-Lesse  
 084 37 72 13  
[www.grotte-de-han.be](http://www.grotte-de-han.be)

L'attraction est accessible pour  mais à certaines dates.

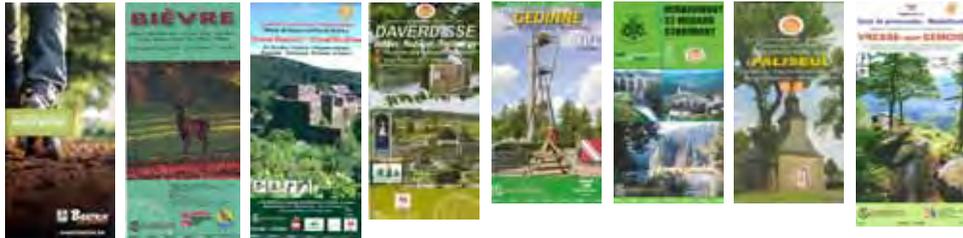
Les chiens sont bien admis dans les grottes  mais pas dans la réserve d'animaux 



# NOS PUBLICATIONS

Vous pouvez vous procurer ces différentes brochures et cartes dans nos bureaux d'accueil à Bouillon et à Vresse-sur-Semois ou les commander par la poste via mail.

## CARTES DE PROMENADES



## AUTRES PUBLICATIONS



# INFO PRATIQUES

## POINTS D'ACCUEIL TOURISTIQUES

### MAISON DU TOURISME DU PAYS DE BOUILLON EN ARDENNE

**SITE DE BOUILLON**  
Quai des Saulx, 12  
6830 Bouillon  
061 46 52 11  
info@bouillon-tourisme.be

**SITE DE VRESSE**  
Rue Albert Raty, 83  
5550 Vresse-sur-Semois  
061 29 28 27  
tourisme.vresse@skynet.be

[www.bouillon-tourisme.be](http://www.bouillon-tourisme.be)

### OFFICE DU TOURISME DE BIÈVRE

Rue de Bouillon, 39 B  
5555 Bièvre  
061 29 20 92  
tourisme.bievre@proximus.be

### OFFICE DU TOURISME DE GEDINNE

Place Languillier, 6  
5575 Gedinne  
061 58 74 84  
officedutourisme.gedinne@skynet.be  
www.actutourisme-gedinne.be

### SYNDICAT D'INITIATIVE DE BERTRIX-SEMOIS

Place des 3 Fers, 12  
6880 Bertrix  
061 41 43 92  
sibertrix@skynet.be  
www.bertrix-tourisme.be

### CENTRE TOURISTIQUE DE DAVERDISSE

Allée des Marronniers, 1  
6929 Daverdisse  
084 36 76 30  
info@daverdisse-tourisme.be  
www.daverdisse-tourisme.be

### SYNDICAT D'INITIATIVE D'HERBEUMONT

Avenue des Combattants, 7  
061 41 24 12  
contact@herbeumont-tourisme.be  
www.herbeumont-tourisme.be

### SYNDICAT D'INITIATIVE DE PALISEUL

Grand Place, 7  
6850 Paliseul  
061 28 77 37  
info@si-paliseul.be  
www.si-paliseul.be

## TAXIS

**TAXI SPEED MOVE SUGNY**  
www.speed-move.be  
0471 51 56 65

**TAXI CHRISTINE GEDINNE**  
www.taxi-christine.be  
0495 79 32 90

**TAXI BOUILLON**  
www.taxi-bouillon.be  
0493 88 88 93

## SECOURS

**Appel d'urgence européen : 112**  
**Service médical d'urgence : 100**  
**Police fédérale : 101**

## POLICE LOCALE

Pour **Bièvre, Gedinne et Vresse-sur-Semois**, appelez le 061 24 24 00. Zone de police Houille-Semois.

Pour **Bertrix, Bouillon, Daverdisse, Herbeumont et Paliseul**, appelez le 061 46 57 60. Zone de police Semois/Lesse

## SANTÉ

**POSTE MÉDICAL DE GARDE**  
Rue de la Gare, 3 - 5555 Bièvre  
1733

**CENTRE HOSPITALIER**,  
Rue Saint-Jacques, 501  
5500 Dinant  
082 21 24 11

**CENTRE HOSPITALIER DE L'ARDENNE**,  
Avenue d'Houffalize, 35  
6800 Libramont  
061 23 81 11

## PHARMACIE DE GARDE

0900 10 500  
www.pharmacie.be

# MARCHES

### BERTRIX

marché tous les jeudis matin

### BOUILLON

marché tous les dimanches matin  
d'avril à octobre

### GEDINNE

le 1<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> vendredi matin du mois et  
tous les vendredis de juillet et août

### MEMBRE

tous les dimanches matin de mars à  
septembre

### ORGOE

marché fermier tous les samedis de 15h  
à 18h30

### PALISEUL

marché du terroir tous les 1<sup>e</sup> vendredis  
soir du mois

Editeur responsable : L. Daems

Copyrights photos : Baetens J., Verday JM., Al Charif X., Toussaint PH., Paquet E., Gauthier O., Polet O., Pierrot A.C., De Gheselle S., Lejeune A.C., François Ch., Pecheux Fr., Lacluyse J., Willemet L., Alf M.L., Meul P., Dehez A., Fruits et Saveurs, FTLB - P. Willems, FTLB - L. Aproso, Abbaye d'Orval, SI Paliseul, Ardenne Namuroise, Jardin des Hiboux, La Bouillonnante, MT Bouillon en Ardenne Semois Aventure, Ti Bou de Refuge, Agrimusée, Centre d'interprétation d'Art, Archéoscope, Eurospace center, Ail des Ours, Pixabay, OT Bièvre, Centre Touristique Daverdisse, Centre Touristique de Vresse, Bergenie d'Acremont, Centre Culturel de Bièvre, Centre d'interprétation Languiller, Château de Sedan, SI Bertrix, OT Gedinne, Grottes de Han, Halle du Bouillon Blanc, Baudet d'Ane, Moulin de Vencimont, Centre d'interprétation d'Art Vresse, Crazy Run, Musée du Sabot, Promo Racing, Récréelle, Musée Ducal, Semois Kayak, Eatconcrete, Air Beumont, Visit Ardenne, Tabac Martin, SI Florenville, Léonard Yves Photography



### **Maison du Tourisme du Pays de Bouillon en Ardenne**

Bertrix - Bièvre - Bouillon - Daverdisse - Gedinne - Herbeumont - Paliseul - Vresse-sur-Semois

#### **Antenne de Bouillon**

Quai des Saulx 12  
B-6830 Bouillon  
Tel +32 61 46 52 11

#### **Antenne de Vresse-sur-Semois**

Rue Albert Raty 83  
B-5550 Vresse-sur-Semois  
Tel +32 61 29 28 27

[info@bouillon-tourisme.be](mailto:info@bouillon-tourisme.be)  
[www.bouillon-tourisme.be](http://www.bouillon-tourisme.be)  
[www.facebook.com/bouillonardenne/](https://www.facebook.com/bouillonardenne/)  
[www.instagram.com/bouillonardenne/](https://www.instagram.com/bouillonardenne/)

